

Tämä EULA koskee sinua, jos olet tehnyt ostoksesi Yhdysvaltojen ja Kanadan ulkopuolella.

Tämä loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus eli end-user license agreement ("EULA") on laillinen sopimus sinun ja TomTom International B.V., Hollanti (TomTom) välillä. Sinä hyväksyt, että tämä EULA on lainvoimainen kuten mikä tahansa kirjoitettu sopimus, jonka olet allekirjoittanut. Tämä EULA koskee ohjelmistojen tai mille tahansa tietokonelaitteille ja lisälaitteille esiasennettujen ohjelmistojen käyttöä, mukaanlukien cd-rom, levykkeet, muistikortit, lataamispaketit tai muut tietotallenteet ja kaikki sisällöt ja sisältöohjelmat ("Ohjelmisto").

Lue tämä EULA huolellisesti. Käyttämällä Ohjelmistoa tai sen osaa, hyväksyt kaikki tämän EULAn ehdot. Murtamalla cd-romin, levykkeen tai muistikortin sinetin ja painamalla "I agree" -nappia päivitysten, korjaustiedostojen tai lisäosien lataamiseksi, sinut katsotaan aloittaneen Ohjelmiston käytön.

Jos et hyväksy tämän EULAN ehtoja, älä käytä Ohjelmistoa, vaan palauta käyttämätön Ohjelmisto sekä mahdolliset tietokonelaitteet ja lisälaitteet ("Laitteisto") ostopaikkaansa. Jos olet jo maksanut Ohjelmiston ja/tai Laitteiston, saat maksuhinnan takaisin sillä ehdolla, että (a) et käytä Ohjelmistoa ja/tai Laitteistoa ja (b) palautat Ohjelmiston ja/tai Laitteiston välittömästi ostokuitin kera paikkaan, josta se on ostettu.

1) KÄYTTÖLISENSSI: Tämä EULA myöntää lisenssin ("Lisenssi"), joka sallii sinun käyttää Ohjelmistoa sillä ehdolla, että Ohjelmisto on asennettu vain yhdelle tietokoneelle tai muulle Laitteistolle samanaikaisesti ja että Ohjelmisto on yhdistetty vain yhteen navigaatiojärjestelmään. Tämä Lisenssi ei sisällä poikkeuksia, eikä sitä voida siirtää. Tämä Lisenssi ei sisällä oikeuksia Ohjelmiston tuleviin versioihin, päivityksiin tai lisäosiin. Jos uusia versioita, päivityksiä tai lisäosia kuitenkin on saatavana, näiden päivitysten ja uusien versioiden käyttöä säätelevät tämä EULA ja mahdolliset päivitysten ja uusien versioiden mukana tulevat lisäehdot ja niistä saattaa seurata lisämaksuja ja -ehtoja.

2) TEKIJÄNOIKEUS: Tekijänoikeudet ja muut henkiset ja teolliset omistusoikeudet Ohjelmistoon ja mahdollisiin kopioihin omistaa TomTom ja/tai sen hankkijat. TomTom antaa sinun käyttää Ohjelmistoa ainostaan tämän EULAn rajoissa. Kaikki muut oikeudet, joita ei ole erityisesti myönnetty tässä EULAssa, kuuluvat TomTomille. Voit joko (a) tehdä yhden kopion Ohjelmistosta ainoastaan varmuuskopioksi tai arkistointitarkoituksiin, tai (b) siirtää Ohjelmiston yhdelle talleenteelle, sillä ehdolla että pidät alkuperäisen ainoastaan varmuuskopiona tai arkistointiin. Et saa kopioida tuotteen käyttöohjetta (-ohjeita) tai muita Ohjelmiston mukana seuraavaa kirjallista aineistoa, paitsi omaan käyttöösi. Sinusta tulee ainoastaan tallennevälineen omistaja, mutta et omista Ohjelmistoa.

3) MUITA RAJOITUKSIA: Ohjelmiston ja/tai Laitteiston vuokraaminen, lainaaminen sekä julkinen esittely, toiminta tai lähetys on kielletty. Muutoin kuin lain sallimissa rajoissa, sinä et muuta, etkä salli toisten henkilöiden muuttaa Ohjelmistoa ja/tai Laitteistoa tai mitään niiden osaa, analysoida sitä valmistustapaa selvittämällä, kääntää tai purkaa tai Ohjelmisto ja/tai Laitteisto tai tehdä tuotteita niiden pohjalta.

4) TIETOSUOJA: Sinä myönnet, että TomTom on käyttänyt huomattavasti aikaa ja rahaa Ohjelmiston on kehittämiseen ja että se on TomTomin ja/tai kolmansien osapuolien luottamuksellinen kauppasalaisuus. Sinä suostut pitämään Ohjelmiston salaisena, etkä paljasta sitä tai anna muille henkilöille pääsyä siihen.

5) KOLMANNEN OSAPUOLEN OHJELMISTOLISENSSIT: TomTom-tuotteet saattavat hyödyntää kolmansien osapuolien ohjelmistoja. Ehdoista 2, 3 ja 4 riippumatta joidenkin kolmansien osapuolien materiaalien käyttö Ohjelmistossa saattaa sisältää muita ehtoja. Näiden kolmansien osapuolien ohjelmistokoodien ja algoritmien viralliset tekijänoikeushuomatukset ja täsmennetyt lisenssiehdot löytyvät 'Third Party Software Licenses'-kansioista CD/SD/ROM/Kovalevyllä. Sinä hyväksyt täten kaikki tällaiset kolmansia osapuolia koskevat ehdot.

6) RAJOITETTU TAKUU:

a) TomTom ei voi taata, että Ohjelmisto ja/tai Laitteisto toimivat virheettää. Sinun tulisi olla erityisen tietoinen siitä tosiasiaista, että laskuvirheitä saattaa tapahtua Ohjelmistoa ja/tai Laitteistoa käytettäessä navigointijärjestelmässä esimerkiksi paikallisten sääolosuhteiden ja/tai epätäydellisen tiedon vuoksi.

b) Laitteiston mukana toimitettavaa Rajoitettu Takuu -asiakirjaa ("Rajoitettu Takuu") lukuunottamatta, mikäli sellainen on, ja asiaankuuluvien lakien sallimassa täysimääräisessä laajuudessa, TomTom ja sen hankkijat toimittavat Laitteiston ja Ohjelmiston "SELLAISENAAN VIRHEINEEN" ja kieltävät kaikki muut takuut ja ehdot, ovatpa ne ilmaistuja, sisällettyjä tai laissa säädettyjä, mukaanlukien mutta rajoittumatta (mikäli niitä esiintyy) vihjattuihin takuihin, velvollisuuksiin tai ehtoihin tyydyttävästä laadusta, sopivuudesta tiettyyn tarkoitukseen, luotettavuudesta tai saatavuudesta, tarkkuudesta tai vastausten täydellisyydestä, tuloksista, työtehosta,

viruspuhtaudesta ja kohtuullisesta huolellisuudesta ja taidosta, liittyen Ohjelmistoon ja/tai Laitteistoon, sekä tuen tai muiden palveluiden, informaation, ohjelmistojen ja vastaavan sisällön tarjoamisesta tai tarjoamattomuudesta Ohjelmiston tai Laitteiston kautta tai muutoin Ohjelmiston ja/tai Laitteiston käyttämisestä syntyvistä ongelmista. Lisäksi Ohjelmistoon ja/tai Laitteistoon ei liity takuuta tai ehtoa omistusrauhasta, käyttörauhasta tai laillisesta koskemattomuudesta. Tämä rajoitus ei päde (i) mihinkään sisällettyyn ehtoon nimikkeestä tai (ii) mihinkään sisällettyyn takuuseen kuvauksen yhdenmukaisuudesta.

c) Rajoitetussa Takuussa kuvatusta Takuuajasta huolimatta, jos rikot mitään tämän EULAn ehtoista, Takuu aika päättyy rikkomuksen ajankohtana.

7) KORVAUSVELVOLLISUUDEN RAJOITUS:

a) TomTom ja sen hankkijat eivät ole korvausvelvollisia sinulle tai kenellekään kolmannelle osapuolelle mistään suorasta, epäsuorasta, satunnaisesta, seuraamuksellisesta tai muusta syystä johtuvista vahingoista (mukaanlukien kussakin tapauksessa mutta ei niihin rajoittuen korvausvelvollisuudesta kyvyttömyydestä käyttää laitteita tai hakea tietoa, tiedon menetyksestä, yrityksen menetyksestä, liikevoiton menetyksestä tai liikeyrityksen keskeyttämisestä ja vastaavista syistä), joita saattaa syntyä Ohjelmiston ja/tai Laitteiston käytöstä tai käyttökyvyttömyydestä, vaikka TomTomille olisi kerrotty tällaisten korvausten mahdollisuudesta.

b) Riippumatta mistään vahingonkorvauksesta, johon saatat olla oikeutettu mistä tahansa syystä (mukaanlukien ilman rajoituksia kaikki korvaukset, jotka on mainittu tässä sekä kaikki suorat tai yleiset korvaukset sopimuksessa tai muualla), TomTom ja sen hankkijoiden tästä EULasta tai siihen liittyen syntyvä koko korvausvelvollisuus on rajoitettu täyteen määrään, jonka todellisuudessa maksoit Ohjelmistosta ja/tai Laitteistosta.

c) TomTom ei ole velvollinen korvaamaan (i) mitään sen työntekijöiden ja/tai agenttien petosta; tai (ii) mitään sen työntekijöiden ja/tai agenttien vilpillistä harhaanjohtamista.

d) Riippumatta ehtoista 7(a), (b), ja (c), tai mistään tämän EULAn sisältämästä ehdosta, kummankaan osapuolen vastuuta omasta huolimattomuudesta johtuvasta kuolemasta tai henkilövahingosta ei ole rajoitettu.

8) KUMOAMINEN: TomTom voi välittömästi kumota tämän EULAn loukkaamatta muita oikeuksia, mikäli rikot yhtäkin sen ehtoa. Tällaisessa tapauksessa sinun tulee tuhota kaikki Ohjelmiston kopiot ja kaikki sen osat. Tämän sopimuksen ehdot, jotka on tarkoitettu säilymään tuhoamisesta huolimatta, ovat voimassa tämän EULAn kumoamisen jälkeen. TomTom varaa oikeuden lopettaa ilman ennakoilmoitusta sinulle annetut tai Ohjelmiston käytön seurauksena sinulle tarjotut päivitykset ja oheispalvelut.

9) LINKIT KOLMANSIEN OSAPUOLIEN VERKKOSIVUILLE: TomTom ei ole vastuussa mistään kolmansien osapuolien verkkosivujen sisällöstä tai palvelusta, mistään linkeistä kolmansien osapuolien verkkosivuilla tai palveluissa tai mistään muutoksista tai päivityksistä kolmansien osapuolien verkkosivuilla tai palveluissa. TomTom tarjoaa nämä linkit ja pääsyn kolmansien osapuolien verkkosivuille ja palveluihin käytön helpottamiseksi, eikä mikään linkki tai pääsy merkitse, että TomTom on hyväksynyt kolmannen osapuolen verkkosivut tai palvelun.

10) KOLMANNEN OSAPUOLEN OIKEUDET: Osapuolella, joka ei kuulu tämän EULAn piiriin, ei ole lainsäädännön puitteissa mitään oikeuksia, joihin vedota, tai mahdollisuutta valvoa tämän EULAn ehtoja mutta tämä ei vaikuta mihinkään kolmannen osapuolen oikeuteen tai korvaukseen, joka on olemassa tällaisen lainsäädännön lisäksi.

11) KOKO SOPIMUS: Tämä EULA (mukaanlukien kaikki sen lisäykset ja muutokset, jotka on toimitettu oheisen Ohjelmiston ja/tai Laitteiston mukana), sekä Rajoitettu Takuu, mikäli sovellettavissa, ja kaikki muut ehdot, mikäli sovellettavissa, muodostavat täyden sopimuksen sinun ja TomTom ja välillä liittyen Ohjelmistoon ja/tai Laitteistoon ja tukipalveluihin (mikäli niitä on) ja ne korvaavat kaikki aiemmat tai samanaikaiset suulliset tai kirjalliset viestit, ehdotukset ja esitykset suhteessa Ohjelmistoon tai muuhun tässä EULassa mainittuun. Mikäli TomTom tukipalveluiden käytäntö tai ohjelmat (muut kuin Rajoitettu Takuu) ovat ristiriidassa tämän EULAn ehtojen kanssa, tämän EULAn ehdot ylittävät ne. Mikäli mikään tämän EULAn ehtoista katsotaan olevan pätemätön, väärä, täytäntöönpanokelvoton tai laiton, kaikki muut ehdot jatkavat voimassaoloaan täysivoimaisesti.

12) KÄÄNNÖKSET: Tämän EULAn englanninkielinen versio on määräävä. Mahdolliset käännökset tarjotaan vain käyttö mukavuuden vuoksi.

13) VALLITSEVA LAKI: Tämä EULA ja kaikki tähän EULAan tai Ohjelmiston ja/tai Laitteiston käyttöön liittyvät tai muut kiistat kuuluvat Hollannin lain alaisuuteen. Yhdistyneiden kansakuntien kansainvälistä kauppaa koskeva sopimus ei päde tähän EULAan. Kaikki tähän EULAan liittyvät riidat ratkaistaan Amsterdamin oikeusistuimissa (Hollanti), joilla on ensisijainen päätösvalta kaikissa tällaisissa kiistoissa.

Mikäli sinulla on tätä EULAA koskevia kysymyksiä tai jos haluat ottaa yhteyttä TomTomiin mistä syystä tahansa, käy TomTomin sivuilla World Wide Webissä osoitteessa <http://www.tomtom.com>.